加拿大 泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1628
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨 樣樣齊備
肉類瓜菜 日日新鮮
精製燒臘 式式味美
僑胞賜顧 位位歡迎

代引見 西名醫 治愈疾病
辦事處 雲埠電話 MU 3-9710

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號爾街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭飛機等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

鄭少榮
專業接花紙 油色
寫跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 MU3-9717

廣珍 首飾鐘錶鋪
Kwong Chin Ho Co. MU1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-1855
粗、細、雲吞麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
各法發行 歡迎索辦

大名武俠小說

劍氣跳光

第十四回 三度虞若

故人相見酒店慨傾盃 惡盜成擒深宵驚遇俠

咱們打官司。倒看看誰是賊！」說着就往店房外去走。旁邊的客人也上前勸阻秀蓮。就說：「姑娘何必跟他生氣。他們這兩大從房上猝下來。手裏都拿着刀。不是賊是什麽？他們倒誣賴姑娘。誰也不能信他們的話呀！」這時那猛虎常七坐在地下。轉過頭來。他向秀蓮冷笑着說：「俞秀蓮你何必如此。你雖不是賊。可是前天在太行山殺死了六個人。傷了十四個。那是你幹的不是？咱們江湖人強者生弱者死。犯不上勸官。現在我對大家說實話。我今晚是報仇來了。俞秀蓮在修武縣傷了我們的人。那時我沒在家。第二天我回去。我父親坐山鷹常伯傑。就派我跟下她來殺她。我追到這裏才把她趕上。剛才我這胡大哥幫忙。今晚才來下手要她的性命。可是我們沒提防她暗中有人幫助。我們吃了虧。我們知道是受了點穴法。活該認命。那回算是我們輸給姓俞的了。將來咱們算賬！你報官幹什麽？報了官頂多叫我們兄弟頂兩個月的枷。可是你就枉稱鐵翅鷹的女兒了！」他這些話一說出來。旁邊的一些久在外面行走的客商們方才明白。原來是這回事。但同時的目光都聚集在秀蓮的身上。因爲秀蓮在北京的大名。尤其是他兩三年前殺死過河南的惡霸吞舟魚之事。誰不知道呀？此時秀蓮便也冷笑了一聲。說：「好吧。只要這回你們認輸就行。以後有什麽方法。儘管使去。我俞秀蓮決不怕你們！」說那話。便直順回到屋裏。吧的把門關上了。院中又吵嚷了半天。後來大概是由店家把那猛虎常七和姓胡的標頭攆走了。院中才銷散了燈光。人聲。可是各屋裏的客人都睡不着覺了。彼此紛紛的談論。而秀蓮又掩被躺在炕上。她並非思慮將來這猛虎常七是如何復仇。她却驚訝地想：是誰在暗中幫助我？此人會使點穴法。武藝想比我還要高强。可是聽說天下會點穴法之人。寥寥無幾。只有當塗縣的靜玄老和尚。但他決不能幫助我。他那些徒弟。如陳鳳鈞之流。又都不會點穴法。莫非是江南鶴？可是也沒聽說江南鶴老俠仙長於點穴法。思索了半天。始終猜不出剛才在暗中幫助自己的這個人是誰。

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
殯殮事務 經驗豐富 完善妥辦 華友光顧 特別計平
司理人 佐麥吾謹啓

香港明記參茸行
Ming Kee Medicine Co.
127 WING LOK ST. E. HONG KONG
本行專辦 外洋各埠 土產人參 野山秒參 陰藏秒參 兒高麗參 石柱遼參 吉林單參 琿春虎尾 北虎單份 各省參材 珠子參片 馬牡蠔耳
著名 雖奈三雙大補茶 劑後給珍大補茶
本行各埠代理人 如有假冒本行名號 代料行郵出口 恕不負責 司理 對達明謹啓
香港永樂東街一百二十七號

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 3-9962
客旨真重 務求盡善盡美 力促設備美化 本店位近華區 交通便利 侍應週到 華貴幽靜 一流風格 價錢克己

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5950
本社在於華區 位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 各界僑胞 長住暫居 時常充足 來往駐宿 攜隨行李 上落週妥 飛機船紙車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

○吳氏花鋪
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理 吳照光 朝忠

綿大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
綿街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡林 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎
經理黃永衍啓

振那路麵包公司 標商
GB
gb
或
gb GENERAL BAKERIES
號符之包好是均
麵鋪汝到送鮮新日日

McGAVIN'S Milk Loaf WHITE BREAD
麥嘉云的 牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃

廣濟堂西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613
VANCOUVER 4. B. C
○林仕宜 專醫 跌打外科
(發明神效)
痿必止藥水，每瓶一元，此水善能治一切痿病，癬，癩，癤粒，水濕，脚趾鮮痕爛，尤爲特效一經施用，快過打針也，照常用機製造丸散，快捷妥當如蒙光顧特別歡迎
經司理仕宜啓

KIN KONG SILK CO.
金光絲公司
128 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗 中國絲綢男女衣裳顧繡及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造 各號小衫線仔番鞋戏館用衣褲仔 女衫廚衣廚褲圍 身枱布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毡 西大盈貢獻

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE - MA. 9743
新到 菜米 零沽批發 一律歡迎
新話電▶ MU. 5-9743

○重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽嚏溫煖床褥新買潔潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel MU 1-9035
Vancouver, B.C.
新世界旅館 司理 盧福勝 黃國連

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該諸時事畫片

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

HOTEL SUN AH
華埠 100 Pender St. E. 雲高
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥潔潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓 甄法明

奇氏止癢膏
一用見效 市上無雙
中西男女患皮膚病者，不論任何挑癢頑癬皮膚濕毒試用過奇氏止癢膏后均贊稱爲神聖藥品，的確奏效，有證明書存在，大盒二元，細盒一元，
生髮水 生髮露 不論男女因病或土不服而致脫髮者立刻試用此藥水，經過一個至兩個月后脫髮即止，新髮即出現，兩者合共五元，
奇氏 堅利公司 介紹新書 刊物如下
★介紹奇氏神仙油，主治風鼻塞頭痛喉龍痛等症，每瓶一元，雲埠分銷處：片打街一三五號中國公司，跑路街三七四號增羣益書局，域埠非士括街五四四號萬育堂，皇家街一六二〇號雅生源
青春之歌，楊沫著二元五角，牛虹譯本一元八角，
廣東旅行手册四角半，世界各國地圖中英文版三元半，論紙老虎專輯與帝國主義都是紙老虎，四角半，人民公社好與人民公社解答，三角半，人民公社的幸福生活畫册三角，
堅利公司白
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
MU. 3-3933

Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 Res. HE. 3-3103
Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 Res. TR. 6-7017
Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 3-2053 Res. WA. 2-8211
Dr. G. H. Chan 528 Main St. Phone: Off. MU. 4-2824
Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4934 Res. RE. 8-7744
Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Res. RE. 3-8338
Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 5-7516 Res. AM. 1-5857
Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. RE. 3-0911 Res. RE. 8-8626
Dr. Jock Wong 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 HE. 4-7741
Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby 4695 Kingsway Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783
Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. TR. 6-2618 Res. AM. 1-9525
Dr. George Loh 802 E. Hastings St. Day & Night Phone: MU. 3-6128
Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101
Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-8302 501 Main St. Suite 5
葉泉錦
龔邦耀
趙社鴻
陳繼堯
梁甦魂
黃永源
陳因
周亮英
黃文雄
徐鐸權
蔣黃文英
勞左治
李達宸
吳順才

金星美聲南聲長壽唱片公司粵劇名曲大總滙 長壽及普運唱片包羅萬有
專售及修理各種家庭電具各國名廠
★最新辦到長壽唱片
美聲公司出品—每張四元半
恨不相逢未嫁時 芳艷芬 客串 天涯 梅欣 莫金城 崔妙芝 盧筱萍 鄧玉霞 張四
鳳嬌投水 鍾雲山 梁金國 羅新鳳 盧麗卿 小甘羅 張三
斷腸碑 鍾雲山 吳君麗 梁金國 紅綫女 源妙貞 張三
八音鑼鼓 太子下漁舟 黃其浩 領導 張一
娛樂公司出品—每張四元半
牡丹亭驚夢 鍾雲山 陳鳳仙 梅欣 盧筱萍 白龍珠 李寶倫 張四
夫買妻兒 江平 崔妙芝 黎浩璧 盧筱萍 樽樓 李錦帆 張四
幸運公司出品—每張四元
新白金龍 張瑛 吳君麗 梅欣 麥秋儂 新靚少鳳 袁立祥 張三
鴛鴦淚 天涯 崔妙芝 何文煥 李香琴 張醒非 小甘羅 張三
苦鳳鶯憐 林家聲 何燕燕 余慈芬 李紅梢 新醒波 張三
音樂片：
㊀漢宮秋月 孔雀開屏 蝴蝶迷 醉月 沙底鷺 出谷黃鶯 合一張
㊁落葉風聲 凱旋狂歌 盼郎歸 懷舊 三寶佛 合一張
㊂連環扣 柳絮金 瞞達飛黃 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張
▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▼
馬開錫電器行
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813
目錄印備函索即奉 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程
廠影相機錄音機與機眞傳